n: 665

ALKATEAREN DEKRETUA

ESPEDIENTEAREN BUKAERA

AURREKONTUAREN ALDAKETA: TRANSFERENTZIA

2017-KALD-000002-00

Ikusita udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko espedientea, gastu aplikazioen arteko kreditu transferentzien modalitatekoa

Ikusita Kontuhartzaileak idatzitako txostenaren arabera espedientea bat datorrela aplikagarria zaion legeriarekin, zehazki 21/2003 Foru Arauak, abenduaren 19koak, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 29. artikuluan ezarritakoarekin.

Arestian aipatutako Foru Arauak 29. artikuluan 3 eta 4 apartatuen bitartez ematen dizkidan eskumenez baliatua, hau

EBATZI DUT

Lehenengoa.- Onartzea udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko espedientea, kreditu transferentzien modalitatekoa, proposamenean ageri den aplikazioen xehetasunarekin, kapitulukako laburpen honen arabera.

DECRETO DE ALCALDIA

FIN DE EXPEDIENTE

MODIFICACION DEL PRESUPUESTO. TRANSFERENCIA

2017-KALD000002-00

Se da cuenta del expediente de modificación de créditos, mediante transferencia de créditos entre aplicaciones presupuestarias de gastos, que afectan al presupuesto de este Ayuntamiento.

Se da lectura al informe emitido por la Interventora, quien manifiesta que dicho expediente está ajustado a la normativa que le es de aplicación, en concreto a los requisitos establecidos por el art. 29 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales.

A la vista de cuanto antecede y en virtud de las atribuciones establecidas los párrafos 3 y 4 del Art. 29 de la Norma Foral

ACUERDO

Primero.- Aprobar el expediente de modificación de créditos mediante transferencia entre aplicaciones presupuestarias de gastos que se relacionan en la propuesta formulada al respecto, correspondiente al presupuesto de este Ayuntamiento y conforme al siguiente resumen por capítulos.

Kreditua transferituko duten gastuak (bajak)
Gastos que transfieren crédito (bajas)

Kapitulua Capitulo	**Izena** Nombre	**Egungo kredituak** Credito actual	**Murrizketa** Disminución	**Amaierako Kreditua** Crédito final
1	PERTSONAL GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			
2	GASTUAK ONDASUN ARRUNT ETA ZERBITZUETAN GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	59.400,00	35.000,00	24.400,00
3	FINANTZA GASTUAK GASTOS FINANCIEROS			
4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	52.000,00	42.000,00	10.000,00
6	INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES			
7	KAPITAL TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS CAPITAL			
8	FINANTZA AKTIBOAK ACTIVOS FINANCIEROS			
9	FINANTZA PASIBOAK PASIVOS FINANCIEROS			
	GUZTIRA / TOTAL	**111.400,00**	**77.000,00**	**34.400,00**

Kreditua jasoko duten gastuak (altak)
Gastos que reciben crédito (altas)

Kapitulua Capitulo	**Izena** Nombre	**Egungo kredituak** Credito actual	**Gehikuntza** Aumento	**Amaierako Kreditua** Crédito final
1	PERTSONAL GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			
2	GASTUAK ONDASUN ARRUNT ETA ZERBITZUETAN GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	174.000,00	32.000,00	206.000,00
3	FINANTZA GASTUAK GASTOS FINANCIEROS			
4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	11.110,00	10.000,00	21.110,00
6	INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	0,00	35.000,00	35.000,00
7	KAPITAL TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS CAPITAL			
8	FINANTZA AKTIBOAK ACTIVOS FINANCIEROS			
9	FINANTZA PASIBOAK PASIVOS FINANCIEROS			
	GUZTIRA / TOTAL	**185.110,00**	**77.000,00**	**262.110,00**

Bigarrena.- Egintza hau bestelako tramiterik gabe irmo eta exekutiboa denez gero, bidezkoa da Kontuhartzailetza Zerbitzuak berehala kontabilizatzea onartutako kreditu aldaketa, eta egintza honen berri Udalbatzari eman beharko zaio egiten duen hurrengo bilkuran.

Segundo.- Siendo este acto firme y ejecutivo sin necesidad de ulteriores trámites, procede que el Servicio de Intervención de Fondos contabilice la modificación de créditos aprobada con efectos inmediatos, y de cuenta de la misma en la próxima sesión del Ayuntamiento Pleno.

Errenteria. 2017-03-02

Julen Mendoza Pérez
Alkatea

KREDITU TRANSFERENTZIEN PROPOSAMENA
PROPUESTA DE TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS

Kreditua transferituko duten gastu aplikazioak (bajak)
Aplicaciones de gasto que van a transferir crédito (bajas)

Aplikazioa Aplicación	**Izena** Denominación	**Hasierako kreditua** Credito inicial	**Murrizketa** Disminución	**Amaierako kreditua** Credito final
1 1801.227.04.332.20.2017	BEEL: ARGITALPENAK ARTXIBOA TROE: PUBLICACIONES ARCHIVO	26.000,00	10.000,00	16.000,00
1 1001.471.04.335.20. 2017	AEK: DIRULAGUNTZA LANGABETU PROGRAMAK AEK: SUBVENCION PROGRAMA PARADOS	20.000,00	10.000,00	10.000,00
1 1301.226.98.231.50. 2017	EMAKUMEEN EKARPENAK APORTACIÓN MUJERES	13.400,00	10.000,00	3.400,00
1 0101.226.99.327.02. 2017	GIZA ESKUBIDEAK DERECHOS HUMANOS	20.000,00	15.000,00	5.000,00
1 1501.481.11.340.00 .2017	HITZARMENA BETI ONA ELKARTEAREKIN CONVENIO: ASOCIACION BETI ONA	32.000,00	32.000,00	0,00
	GUZTIRA / TOTAL	**111.400,00**	**77.000,00**	**34.400,00**

Kreditua jasoko duten gastu partidak (altak)
Aplicaciones de gasto que van a recibir crédito (altas)

Aplikazioa Aplicación	**Izena** Denominación	**Hasierako kreditua** Credito inicial	**Gehikuntza** Aumento	**Amaierako kreditua** Credito final
1 1801.480.01.332.20 2017	KOLDO MITXELENA IKERKETA BEKA BACA KOLDO MITXELENA	11.110,00	10.000,00	21.110,00
1 1801.643.02.332.20 2017	OROIMEN HISTORIKOA BERRESKURATZEKO PROIEKTUA PROYECTO RECUPERACION MEMORIA HISTORICA	0,00	35.000,00	35.000,00
1 1501.227.99.340.00 2017	BEEL: BESTEAK TROE: OTROS	174.000,00	32.000,00	206.000,00
	GUZTIRA/TOTAL	**185.110,00**	**77.000,00**	**262.110,00**

* Aurrekontuko partida berriak sortu ahal izango dira

Errenteria, 2017ko martxoaren 2an.

Sin.- Jon Txasko Orgilles
Ogasuna eta Garapen Ekonomikoko Zinegotzia

MODIFICACION PRESUPUESTARIAS — **AURREKONTUAREN ALDAKETAK**

KREDITU TRANSFERENTZIA – TRANSFERENCIA DE CREDITOS 2017KALD000002-00

INFORME

Sobre el cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera.

NORMATIVA APLICABLE:

- Ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera.
- Norma Foral 1/2013, de 8 de febrero, por la que se desarrolla la competencia de tutela financiera en materia de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera de las entidades locales de Gipuzkoa.
- Acuerdo del Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Instrucción con las reglas que las entidades locales de Gipuzkoa deberán seguir en la elaboración, aprobación y ejecución de los presupuestos del año 2017.

TRÁMITE EXAMINADO:

Aprobación de modificación de créditos

ENTIDADES DEL ARTÍCULO 1.2.a) DE LA NORMA FORAL 1/2013

1-RELACIÓN DE ENTIDADES:

TXOSTENA

Aurrekontu egonkortasuna eta finantza iraunkortasunaren helburuak betetzeari buruzkoa

ARAUDI APLIKAGARRIA:

- 2/2012 Lege Organikoa, apirilaren 27koa, Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza Iraunkortasunari buruzkoa.
- 1/2013 Foru Araua, otsailaren 8koa, Gipuzkoako toki entitateen aurrekontu egonkortasunaren eta finantza iraunkortasunaren alorretan finantza tutoretzaren eskumena garatzen duena.
- Gipuzkoako Foru Aldundiko Diputatu Kontseiluaren akordioa. Gipuzkoako toki entitateek jarraitu beharreko erregelak 2017ko aurrekontuak prestatu, onartu eta gauzatzeko onartzen dituen jarraibidea.

AZTERTUTAKO TRAMITEA:

Kreditu aldaketen onarpena

FORU ARAUAREN 1.2.a) ARTIKULUKO ENTITATEAK

1-ENTITATE ZERRENDA

- **AYUNTAMIENTO DE ERRENTERIA**
- **PATRONATO ERRENTERIA MUSICAL**
- **PATRONATO ERRENTERIAKO ZAHARREN EGOITZA**

2-VERIFICACIÓN DEL CUMPLIMIENTO DE OBJETIVOS

Estabilidad presupuestaria:

Teniendo en cuenta los expedientes de modificación de créditos, esta entidad local presenta un **Superabit de 26.200,08 euros**, en términos del Sistema Europeo de Cuentas Nacionales y Regionales (SEC). A estos efectos, dado que no se prevén operaciones significativas que exijan un ajuste posterior, dicho cálculo se ha efectuado como

2- HELBURUAK BETETZEARI BURUZKO EGIAZTAPENA

Aurrekontuen egonkortasuna:

Kredituen aldaketen espedienteak kontuan hartuta, toki entitate honek **26.200,08 euroko Superabita** du, SEC Nazio eta Eskualde Kontuen Sistema Europarraren arabera. Ondorio horretarako, ez denez aurreikusten ondorengo doiketarik beharko duen eragiketa adierazgarririk, kalkulu hori 1etik 7ra bitarteko kapituluetako sarreren eta 1etik 7ra bitarteko kapituluetako

diferencia entre los ingresos de los capítulos 1 a 7, y los gastos de los capítulos 1 a 7, del presupuesto consolidado, y se han llevado a cabo los ajustes correspondientes.

gastuen arteko diferentziarekin parekatu da, aurrekontu kontsolidatua aintzat harturik, eta ekitaldi dagozkion doiketak egin dira.

En concreto, se han realizado los ajustes correspondientes a las aportaciones de los patronatos dependientes del Ayuntamiento, al objeto de que las mismas no difuminen el resultado de estabilidad presupuestaria.

Zehazki, Udalak bere menpeko patronatuei egindako ekarpenen doiketak egin dira aurrekontu egonkortasun emaitza lausotu ez dezaten.

Para 2017 el objetivo establecido es de déficit cero.

2017rako ezarritako helburua defizita zero izatea da.

Por lo tanto, teniendo en cuenta los expedientes de modificación de créditos, esta entidad local **Si cumple** el objetivo de estabilidad presupuestaria.

Hori dela eta, kreditu aldaketen espedienteak kontuan hartuta, toki entitate honek **betetzen du** aurrekontu egonkortasunaren helburua.

Sostenibilidad financiera:

Finantzen iraunkortasuna:

A 31 de diciembre de 2017, se prevé que la deuda viva de las entidades arriba relacionadas suponga el **31,43 %** de los ingresos corrientes liquidados en 2015. Para dicho cálculo, se ha partido del importe de deuda viva correspondiente a todas las operaciones vigentes a 31 de diciembre de 2015, incluido el riesgo derivado de los avales; al resultado obtenido se han agregado las operaciones formalizadas y no dispuestas así como aquéllas que estén previstas para el año 2017, y se han deducido las amortizaciones previstas para 2017.

2017ko abenduaren 31ean, goian zerrendatutako entitateen zor bizia, guztira, 2015ean likidatutako sarrera arrunten **% 31,43** izango dela aurreikusten da. Kalkulua egiteko, 2015eko abenduaren 31ko zor biziaren zenbatekotik abiatu gara, indarrean ziren eragiketa guztiengatik, abaletatik eratorritako arriskua barne; emaitzari gehitu zaizkio hitzartu diren eta erabili gabe dauden eragiketak eta 2017rako aurreikusitakoak, eta kendu zaizkio 2017rako aurreikusitako amortizazioak.

En este caso también se han tomado como base los ingresos corrientes liquidados en el ejercicio 2015 (consolidado) y se ha realizado el correspondiente ajuste de las aportaciones de los patronatos.

Kasu honetan ere 2015ean likidatutako eskubideak hartu dira oinarri (kontsolidatua) eta patronatuetako ekarpenei dagokien doiketak egin dira.

El objetivo establecido para 2017 es que la citada magnitud no sea superior al **77,00%.**

2017rako ezarritako helburua magnitude hori **% 77,00** baino handiagoa ez izatea da.

Por lo tanto, teniendo en cuenta los expedientes de modificación de créditos, esta entidad local **Sí cumple** el objetivo de sostenibilidad financiera.

Hori dela eta, kreditu aldaketaren espedienteak kontuan hartuta, toki entitate honek **bete egiten du** finantza iraunkortasunaren 2017rako helburua.

Regla de gasto:

Gastuaren araua:

Se medirá en el momento de liquidar el presupuesto de 2017

2017ko aurrekontua likidatutakoan neurtuko da.

3.- CONCLUSIONES

En los expedientes de modificación de créditos que se someten a informe, este Ayuntamiento cumple con los objetivos de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera.

En base a todo ello, procede informar en la forma expuesta y de modo favorable los expedientes objeto de este trámite.

3- ONDORIOAK

Txosten honetan aztertutako kreditu-aldaketaren espedienteetan, Udal honek betetzen ditu aurrekontu egonkortasuna eta finantza iraunkortasunaren helburuak.

Hori guztia dela-eta, bidezkoa da tramite honen gai den espedientearen aldeko txostena ematea azaldutako eran.

Errenteria, 2017ko martxoaren 16an.
Mª Jose Sanchez Plaza, Udal Kontuhartzailea

Adierazten den datan Osoko Bilkurak Ikusi eta / Visto en Sesión Plenaria de esta fecha ......

28 MAR 2017

Idazkari Nagusia
La Secretario Gral.